

# FOAIA POPORULUI

# FOAIA POPORULUI

## Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane).

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Un apel al fruntașilor nostri.

Din prilejul Anului-Nou cei mai de frunte bărbați naționali ai nostri au adresat către poporul românesc un *apel*, publicat în »Tribuna« (nr. 2), în care arată, că ei sunt hotărîți a duce mai departe lupta pentru *causa română și drepturile poporului român, neînfricându-i nici stările grele, în care ne aflăm, și nici jertfele ce li-s'ar cere, fie ele ori-cât de mari.*

Dându-ne astfel cuvinte de încurajare, fruntașii nostri cer sprigini poporului românesc pentru lupta lor și cu deosebire pentru spriginarea *foilor naționale*, cari în împrejurările de acum sunt un puternic mijloc de luptă.

Vrednicii fruntași își încheie astfel apelul:

Ziaristica este mijlocul cel mai puternic de luptă; este arma cu care între cadrele legilor luptăm pentru drepturile noastre; unicul teren pe care putem manifesta dorințele și pretensiunile noastre naționale. Noi am susținut cu mari jertfe în serviciul neamului două din aceste arme puternice de luptă: *Tribuna* și *Foaia Poporului* și suntem hotărîți a le susține și mai departe, până la extrema sfârșită.

Ca și până aci aceste arme vor fi puse necondiționat și exclusiv întrupărarea intereselor naționale și spre combaterea răului, ori de unde ar veni și ori unde să găsi el, fie aproape, fie departe.

Marile evenimente, ce se anunță zi de zi pentru întreagă monarchia trebuie să ne servească acum să indemn și mai mare pentru a cimenta cu toții, cei cu bun gând și bună credință *opera solidarităței naționale*, în numele căreia, conștienți de datorințele ce le avem facem apel frățesc la toți fruntașii poporului nostru, ca să ne dea tot concursul lor generos, spre a susține și a duce înainte lupta grea pentru cauza sfântă a neamului, căreia atâtea jertfe și suferințe i-am închinat cu toții, și pentru care gata suntem să suferi și a jertfi și mai departe, ori-cât ni-s'ar cere, până ce vom ajunge la isbândea deplină cea de mult dorită.

Sibiu, în luna Decembrie 1898.

**Dr. Ioan Rațiu.** **George Pop de Băsești.**  
**Dr. Teodor Mihali.** **Rubin Patiță.**  
**Iuliu Coroianu.** **Alexandru Filip.**  
**Patriciu Barb.** **Gerasim Domide.**

*Apare în fiecare Duminecă*

## Cum stăm și ce să facem?

## III.

În doi numeri dela sfîrșitul anului trecut am arătat sub acest titlu starea noastră pe terenul negoțului și că ce trebuie să facem.

Am arătat, că pe acest teren avem frumoase începuturi. Avem 7 *înșoifiri de negoț* în deosebite orașe (Făget, Bistrița, Sasca, Sibiu, Dej, Blaj și Caransebeș), cari au menirea a da *negoțului românesc* o întindere mai mare și a fi un fel de magazine pentru boltașii români dela țeară, de unde ei pot cumpăra marfă bună pentru boltele lor. Am arătat apoi mai departe, că pe multe sate avem *neguțători români* și că noi avem sfânta datorință a-i sprigini pe acestia, a cumpăra dela ei, și numai dela ei ce ne trebuie pentru casă, lăsându-ne de urîul obiceiu de a sprigini și îmbogăți pe străini. Am spus, că alte neamuri așa fac, că își spriginesc ce e al lor, neguțătorii și meseriașii și de aceea înaintează. Am încheiat deci articolul nostru al doilea, zicând: *unde avem bolți și unde să deschid, să le sprigini din toate puterile*. Deviza noastră să ne fie: *Nie i un ac dela străini*.

Așa este și așa trebuie să facem — ne vor zice iubiții cetitorii, dar apoi ne vor întreba: Ce să facem aceia din noi, în satele căror nu sunt bolți sau dughene românești? Si aci se poate ajuta încătva, răspundem noi. Mai nainte de toate, România, în satele căror nu sunt boltașii români să cumpere încăt numai se poate din satele vecine, dela bolți românești și numai chiar când nu se poate aceasta, să între în boltă străinului.

Apoi să ne dăm silință a deschide în toate satele *bolte românești*, unde încă nu sunt.

Aici au sfânta datorință a lăzile în mână fruntașii satului, preotii, învățătorii, notarii și alții și a-l duce la bun sfîrșit. Ei trebuie să caute o persoană potrivită pentru a deschide boltă, fie acea persoană din sat sau de altundeva, apoi trebuie, mai cu seamă la început, a-i încuraja și a îndemna pe oameni să-i spriginească.

Pentru de a afla persoane potrivite de boltașii, se pot folosi fruntașii și de publicări în foile noastre, îndeosebi în *Foaia Poporului*. Cetitorii nostri, cari au avut *Foaia Poporului* în anul 1897 își vor aduce aminte, că în decursul aceluia an s'a publicat despre mai multe sate de ale noastre, că sunt locuri bune pentru neguțători. În urma acestor publicări și la îndemnul dat de noi, mai mulți Români harnici au deschis boltă

**INSERATE**  
 se primesc în *bircul administrației* (strada Poplăci nr. 15).  
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.  
 a treia oară 5 cr.: și timbru de 30 cr.

în unele din satele publicate, și spre bucuria noastră, le merge bine.

Ei, de acest mijloc se pot folosi și acum fruntașii. »Foaia Poporului« le stă cu placere la îndemnă și le dă povetale de lipsă. N'au decât să se adreseze la noi.

Eată, iubiți cetitori, astfel trebuie să lucrăm pe terenul negoțului, cu stăruință, rîvnă, înțelegere frătească, cinsti și omeneie. În chipul acesta vom avea neguțătorii nostri, *negoț național-românesc*, vom scăpa de robia și cătușele străinilor și noi de noi tari vom fi.

Așadar' bolți românești peste tot locul și sprigini de lipsă neguțătorilor nostri. Îndreptătorul nostru să fie, zicem de nou și o vom mai zice: *Nici un ac dela străini*.

**Silvestru Moldovan.**

**Ordin de zi.** Din incidentul Anului-Nou, M. Sa Regele Carol a dat următorul ordin de zi:

»*Ostași!* Cu o deosebită placere Mă folosesc de prilejul anului care începe, ca să vă trimitem ale Mele felicitări.

»Multumită jertfelor îndeplinite, armata și-a căstigat titluri neperitoare la recunoașterea patriei și a Mea; dar tocmai aceasta vă impune îndatorirea de a păstra neatinsă o reputație căstigată cu atâtă muncă și stăruință.

»Pe draperile voastre stă scris: »*Onoare și Patrie*«, nimic să nu demintească această mândră devisă! Rămânând deapurea vrednici de dinsa, veți fi îndeplinit o sfântă datorie către Țeară, care, ca și Mine, în voi numai și în Dumnezeu și-a pus toată credința.

»Însuflareți de aceste sentimente, Șeful vostru Suprem trimite tuturor urările Sale cele mai calde și vă zice din inimă: Ani mulți și fericiți.

»Dat în București, la 1 Ian. 1899.  
**Carol.**

**Din Bucovina.** Bună și frumoasă luptă națională au purtat deputații români din Bucovina în dieta lor din Cernăuți. În două ședințe au sibiuit în modul cel mai necruțător fără-delegile făcute la alegeri, din partea organelor guvernului, făcând de rușine pe reprezentantul țărei, cu întreaga sa ceată de funcționari, cari, ca și la noi, își bagă nasul în alegeri în loc să-și yadă de lucru. În alte două ședințe au luptat apoi ca leii în contra planului străinilor, de a se alege în comitetul țărei numai doi Români, pe lângă trei străini. Frumoasa lor luptă, la care au luat parte harnicii deputați Dr. G. Popovici, Dr. Flondor, Volcinschi, baron Mustatza, și mareșalul țărei Iancu Lupul, care

singur a rostit *cinci* vorbiri, una mai frumoasă și mai românească decât ceea-laltă, s'a sfîrșit cu învingerea Românilor, căci în comitetul tărei, pe lângă *Iancu Lupul*, numit de M. Sa Împăratul, s'au ales din partea dietei d-nii deputați *Nicu Mustață* și *Ilarion Onciu*, Români, *Dr. Rott*, German, și *Bohosievici*, Rus, va să zică, Românii formează majoritatea în comitet, deși în dietă nu formează majoritatea, căci sunt 13 față de 18 străini.

Onoare deputaților cari știu să apere atât de bine interesele poporului, care 'i-a ales.

**Slovenii protestează.** În dieta provincială din Triest s'a întemplat că deputații sloveni, atât în ședința de deschidere, cât și în cea următoare, au fost insultați de publicul italian de pe galerie, care 'i-a primit cu huiduieli. Urmarea a fost că Slovenii n'au mai luat parte la ședințele dietei. Locuitorul tărei, contele *Goëss*, 'i-a rugat să părăsească această politică de abstinență, ear' Slovenii au declarat, că numai atunci vor intra de nou în dietă, dacă locuitorul va declara în plină ședință că condamnă scandalurile întemplate și dacă va da garanții că ele nu se vor repeta. Cum locuitorul însă n'a fost în stare să le dea un răspuns liniștit, căci căpitanul tărei n'a putut da garanții că nu se vor întempla și alte scandaluri, mai mari: deputații sloveni au subscris o declarație, de cuprinsul, că se văd scoși cu forță din dieta triestină, la care nu mai pot lua parte.

Protestează însă în contra tuturor hotărîrilor ce le va lua dieta în absența lor, declarându-le pe toate de nelegale.

Declaratarea aceasta a apărut în organul național »*Slovenski Narod*«, împreună cu o scrisoare, adresată locuitorului tărei, și cu un manifest către alegători, pe cari îi provoacă »să stee gata pentru toate întemplierile«.

Aceasta e foarte la loc.

## FOIȚA.

### Cei doi copii cu părul de aur.

— Poveste în versuri de **Iosif Stancu**. —

(Urmare).

Si ce mustăcioare  
Buze rumenoare;  
Brêne tot din fire  
Mătasă subțire,  
Si al lor vestiment  
De-aur și de-argint,  
Si cu cele fete  
Cu galbine plete,  
Să avîntă 'n joc  
Cu atâta foc!  
Colo jos la țeară  
Joc și cântec eară:  
Fluierul răsună  
Fete, juni s'adună  
Si 'n hori să 'nvîrtesc  
Si să veselesc.

## O nouă jertfă.

Lumea românească a fost surprinsă săptămâna trecută de o nouă faptă barbară a stăpânirei maghiare, căreia 'i-a căzut jertfă unul din cei mai bravi tineri ai nostri, *Lucian Bolcaș*, student în drept la academia din Oradea-mare.

Cetitorii nostri își vor aduce aminte, că tinérul Bolcaș, de loc din comitatul Bihorului, ca fruntaș și conducător al tinerimei române din Oradea, a ținut mai în toamnă la intrunirea tinerimei o vorbire, în care a arătat, că tineretul român trebuie să lupte cu rîvnă pentru idealurile poporului românesc, pentru înaintarea acestuia pe toate terenele și deviza tinerimei să fie: *Deșteaptă-te Rromâne!*

Pentru această vorbire Bolcaș a început a fi prigonit și huiduit nu numai din partea profesorilor, ci și din partea studenților maghiari, dimpreună cu studenții români, cari țin strîns cu Bolcaș.

Intre aceste dl Bolcaș s'a dus în Noemvrie a. tr. la congresul studenților din Turin (Italia), unde a fost primit foarte călduros de studenți și unde dinșul s'a arătat de Român verde, cum este, în ciuda studenților unguri, cari erau la congres.

Aceste »păcate« n'au putut fi iertate lui Bolcaș și stăpânirea ungurească 'i-a dat o barbară pedeapsă: *'t-a exchis (scos) dela toate școalele înalte din Ungaria.*

Judecata aceasta ne arată, cu câtă patimă sunt ocârmuitarii nostri față de aceia, cari n'au altă vină, decât că își iubesc neamul și luptă pentru el, dar tocmai pentru aceasta lumea cultă pe ei și osândește.

## Să ne luminăm.

Din prilejul sărbătorilor Crăciunului P. S. Sa episcopul Caransebeșului, *Nicolae Popa* a adresat poporului din diecesa sa o pastorală (circular), în care arată folosalele învățăturei de carte și îndeamnă pe popor să sprină școala.

Sus în cel palat  
Mândru luminat,  
Vai ce dulce traiu  
Duc ei ca în raiu.  
Să nu-i fie dragă  
Când în țeara 'ntreagă,  
Ea-i cea mai frumoasă  
Si mai drăgăstoasă.  
Si tot aşa traiu  
Dulce ca în raiu,  
Duc ei, dar' deodată  
Pe cer se arată,  
Semne: lună, stele  
Vestind timpuri grele!  
Cerul e noros  
Si pămîntul jos  
Trist e, par'că moare  
Si e trist cel soare,  
Peste-a lunei față  
Ceață și roșeață  
De par'că e 'n sânge,  
Teara toată plângă,  
Plângă greu și gême,  
Că zeu țeară-și teme

Eată părțile mai frumoase din această pastorală:

»Așa este, iubit cler și popor. Mai harnic și mai vrednic și mai puternic este omul acela, poporul acela, care se lasă să fie mai mult povățuit de razele strălucitoare ale luminei, pe care oameni însuflați de Duhul sfânt al adevărului cresc au lăsat-o de moștenire oamenilor vrednici de a se numi fii aleși ai lui Dumnezeu.

»Dar', iubiților, lumina e știință, și știință e putere. Știință îi dă omului aripi să scoare cu sufletul prin regiuni pămîntești și cerești. Știință are darul, de a spune omului chiar și elementele naturei. Știință îl face pe om să ducă o viață veselă, tincită și fericită.

»Cu haină de mărire se îmbracă omul cu știință, iubiților, eară cel fără știință rămâne nebăgat în seamă și supus omului cu învățătură. El e orb; el nu vede și nu cunoaște drumul, pe unde merge, și trebuie să-l poarte altul de mâna, ca să nu rătăcească pe drumul vieței. De va merge singur, se va potici și se va primejdui.

»Așa a fost, iubiților, totdeauna; așa este acum, și tot așa va fi cât lumea: omul învățat are patru ochi, el e mai cuminte, el vede mai bine lucrurile și ese în toate bine și cu folos, — pe când omului fără învățătură îi es toate pe dos, toți se folosesc de neștiința lui, toți îl păgubesc, toți îl înșeală, și el bietul e fiul perirei.«

Arătând apoi, că Românul deși e deștept din fire și are frumoase însușiri, totuși e sărac, năcăjit și rămas îndărăt.

»Si pentru-ce aceasta, iubiților? se întreabă. Să o spunem drept: pentru că Românului nu 'i-a prea plăcut cartea.

»El fugă până acum de școală, socotindu-o ca pe o temniță, ce-l ține încătușat, eară pe învățători ca pe niște sbiri sau haiduci, cari îl desbracă de avutul seu. Asta e și pricina, că pe învățător, până mai ieri-alaltăieri, îl plătea numai ca pe văcarul satului, cu o lefșoară atât de mică, încât nu putea să trăească cinstit ca oamenii,

Brațele vinjoase,  
Holdele mănoase,  
Munții ș'alor soartă  
Ce 'n săn aur poartă,  
Văi ș'alor isvoare  
Dulci răcoritoare,  
Si nu-i chip să 'nece  
Plânsul, căci să plece  
'Naltul împărat  
Ciasul a sunat.  
Cea împărăteasă,  
Cea zină aleasă  
Plângă — și de dragă  
Plângă țeară 'ntreagă  
Într'un plâns cu ea  
Cu durere grea!  
  
'Naltul împărat  
Cu oști a plecat,  
Dar' el nu mai vine;  
Cu grele suspine  
În ochi ea-l așteaptă.  
Vai, nu-i acea treaptă  
Care să n'o ude

ci era silit se ducă o vîeață amărîtă ca vai de el.

»Veniră apoi străinii armați cu învățătură, năvăliră cu lumina minței lor în întunericul vieței românești din sate și din orașe și-l desbrăcară pe Român de casele și grădinile și de holdele sale, și îi luară meseriile și negoațele din mâni. Pentru că Români erau nărăviți să trăească tot numai cum trăiră părinții, moșii și strămoșii lor, fără a merge înainte cu timpul, fără a ține socoteala cu împrejurările timpului, fără a se gândi, că prin drumurile de fer, prin fabrici și mașinării se produc schimbări de vîeață, pe care trebuie să le cunoască, dacă vor să țină pas cu popoarele luminante a căror deviză este înainte, mereu înainte!

»Așa nu mai merge, iubiților. Să ținem deci și noi socoteala de împrejurările timpului: să ne deșteptăm, să ne cultivăm, să ne luminăm!

»Să ne luminăm, zic, dar' nu cu luma cea păgânească, care este a celor fără religie și fără credință în Dumnezeu, căci aceasta lipsită fiind de fundamentul religios și moral, strică și dărapăna cu totul societatea, destrăbâldându-o și sălbătindu-o cu desevîrsire. Nu, nu cu aceasta să ne împrietenim dar', ci cu luma cea adevărată creștinească, care își are razimul seu în învățăturile cele sfinte și dumnezeești ale evangeliului lui Christos, care ne asigură existența și viitorul vieței noastre bisericești și naționale.

»Dar' această lumină, iubiților, numai în școală și anumit în școalele noastre confesionale se poate câștiga.

»Să îngrijim deci de școalele noastre confesionale, ca de luma ochilor, și să nu ne spăriem de nici o jertfă cât de mare, ce trebuie să aducem în această privință, căci o aducem pentru binele nostru al tuturor.

## Petrecerea sodalilor în Sibiu.

Sibiu, 20 Ian. 1899.

Am spus de alte ori, că petrecerile ce le aranjează »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, pe lângă vialitatea (veselia) lor, sunt întotdeauna de o infățosare verde românească. Așa a fost și petrecerea, ce să dat de sodali no-

stri Sâmbăta trecută, în 14 I. c. Dar de astă-dată producțile au întrecut pe toate cele de alte ori, mulțumită zelului presidentului reuniunii, a dlui Victor Tordășianu, a conducătorului corului *Candid Popa* și a vrednicilor tinere și tineri, din clasa meseriașilor, cari au luat parte la producție.

Producțile s-au început cu cântări. S'au dat șase cântări de cătră coruri de dame, de bărbați și coruri mestecate. A plăcut cu deosebire »Marșul țigăretelor«, în care se cântă cu mult haz numele tuturor țigărilor: virginia, cuba, portorico etc. Frumos a fost quartetul duplu »Noaptea« și »Stâncuța« de Măsăescu. Acestea și altele au fost repetate la stăruitoarele aplause ale publicului.

Eată numele damelor, cari au luat parte la coruri, conduse cu multă pricepere și dibăcie de dl inv. Popa:

Elena Baciu, Ana Mihăltan, Elena Murășan, Elena Călborean, d-na Elena Roșca, Paraschiva Rempold, Ana Stanciu, Elena Mohan, Elena Sîrbu, Elena Poponea, Maria Costea, Maria Tîrean, d-na Elisabeta Ciontei, Maria Meltzer, Elena Roman, Ana Ciontei, Lucreția Muntean, d-na Maria Varză.

După coruri a urmat teatru. S'a jucat piesa *Iorgu dela Sadagura* de V. Alexandri, care a reușit foarte bine și a secerat în mai multe rînduri furanoase aplause. Piesa a fost jucată de următorii:

dl George Mușiu, (pitarul Damian); dl Demetru Axente, (Iorgu); dl Nicolau Stroilă, (slugerul Gângu); dl Ioan Bologa, (comisul Kiulaoglu); d-na Elisabeta Ciontei, (Zoița, femeia lui); d-șoara Maria Costea, (Rosmarinovici); dl Mihail Simonetti, (baron von kleine Schwabe); dl Demetru Balteș, (Itic, zaraf); dl Ioan Stanciu; dl Ioan Părău, (servitor); dl Stefan Duca; dl Nicolau Stanciu.

Cu deosebire au jucat minunat d-nii D. Axente, G. Mușiu, N. Stroilă, d-na Elis. Ciontei și d-șoara Maria Costea. Frumoasă a fost mai la sfîrșit hora, jucată pe scenă, pe care sodalii au știut să o facă așa de frumos și care a provocat vîi și repetate aplause.

După teatru s-au scos mesele și în mijlocul salei, încunjurați în cerc de mulțimea publicului 12 tineri, îmbrăcați în frumoase haine naționale au jucat »Călușerul« și »Bătuta«. Brânele tricolore purtate de călușeri, dădeau o infățosare plăcută grupelor tinerilor, cari au fost

Cu lacrême crude,  
La ori-ce mișcare  
Ea din somn tresare,  
Căci crede că vine...  
Și earăși suspine  
Curg din ochii ei  
Mereu, dragii mei!

Noapte 'ntunecoasă,  
Noapte furtunoasă  
Pe palat să lasă,  
Cea împărteasă,  
Cea zînă aleasă,  
Tot mereu veghează  
Și mereu oftează,  
Și privește afară  
Și suspină eară,  
Dar' el nu mai vine  
Și earăși suspine  
Curg din ochii ei  
Mereu, dragii mei.  
Plânsul parc'o 'neacă,  
Somnul o.apleacă  
Ș'acum doarme 'n pace.  
Ziuă când se face,

Și să ivesc zori  
Mândre cântători,  
Ea are un fiu  
Cu pér d'auriu,  
Și când sfântul soare  
Ese cu splendoare  
Mândru d'auriu  
Ea mai are-un fiu,  
Cu pér d'aurit  
Pe la răsărit!  
La tragedul săn  
Veșted de suspin,  
Fiii se nutresc  
Și la sînu'-i cresc,  
Dar' el nu mai vine,  
Și earăși suspine  
Curg din ochii ei  
Mereu, dragii mei!  
Curtea e 'n ispită,  
Zîna cea iubită  
E pusă 'n cătușe  
Colo după ușe,  
Și la sînul ei  
Sug doi mici căței;

aplaudați pentru frumosul lor joc. Călușeri au fost următorii:

Vătaf: George Mocean, culeg. tip.; Demetru Axente, culeg. tip.; Ioan Marcu, culeg. tip.; Stefan Duca, culeg. tip.; Ioan Bobeș, sodal pantofar; Traian Marcu, sodal pantofar; Aurel Prașca, zugrav de case; Ioan Stanciu, zugrav de case; Ioan Moldovan, sodal zidar; George Simion, sodal lăcătar; Nicolae Stroilă, culeg. tip.; Ioan Pamfilie, sodal pantofar.

Sfîrșindu-se călușerul, s'a început cu o horă mare și frumoasă, jocul, care a ținut tot cu mare animație, până înspre ziua. Costumul național era reprezentat cu deosebire de cătră dame și între acesta era mai des de vîzut frumosul port săliștenesc. De mult n'a mai fost atâtă lume românească și atâtă veselie în marea sală a »Casei sociale«, unde s'a ținut petrecerea.

Îți creștea înima vîzând această mulțime, pentru că ea înseamnă clasa noastră de mijloc, care înaintează încet, dar' sigur și sănătos; și ceea-ce e mai frumos, se desvoaltă în spirit curat românesc.

Între cei-ce au luat parte la petrecere însemnă deputația meseriașilor din Săliște: domnii Simonetti, Ioan Țifrea, Ioan Borcea. I. Minoiu. Am mai observat dintre Sălișteni: familia Hociotă, Vulcu, d-șoara Răcuciu, dl Oprea Steflea.

Din inteligență sibiiană au fost de față de astă dată mai mulți, dar' totuși puțini față de numărul mare al Românilor sibiieni inteligenți. Am însemnat 11 familii, apoi mai multe domnișoare și tineri.

În afară de isbândă morală, petrecerea a reușit bine și în privință materială, Din afară au trimis ajutoare:

I. P. S. metropolitul Mețianu (5 fl.), Dr. Z. Chirtop (2 fl.), preotul Coțișel (3 fl.), Eug. Brote 10 lei din Găiciau, Ioan cav. Pușcariu 5 fl. Brașov.

O idee bună a avut dl V. Tordășianu, președintele Reuniunii. Ca să știe cam câte persoane sunt a cerut dela fiecare 1 cr. și a adunat 589 cr., pe care 'i-a dat fondulni orfanilor și vîduivelor de meseriași.

Peste tot petrecerea sodalilor a reușit foarte bine, mulțumită zelului și lucrării neobosite a bravilor conducători și membri ai Reuniunii.

Eară dragii-i fii  
Îngropăți de vîi  
Colo în pămînt;  
Eară Domnul sfânt,  
Voit-a să crească  
— Minune cerească —  
Pe-al ori-cărui săn  
Câte un paltin,  
Prin ivit de zori  
'Naltu până la nori.  
Dacă s'a înturnat  
'Naltu împérat,  
Curtea-a zis să piară  
Cu moarte d'amara  
Cea împărteasă  
Cea zînă aleasă.  
Și 'naltu 'mpérat  
Crezemînt a dat,  
Ș'a dus-o să piară  
Cu moarte amară,  
Eară Domnul sfânt  
Dela cel mormînt;  
Negru 'ntunecat  
Pe ea o-a scăpat.

(Va urma).

## Metropolitul Mețianu.

— Vezi ilustrația. —

Dăm azi portretul unuia din cei mai de frunte bărbați ai nostri, a nou alesului metropolit gr.-or. al Românilor ortodoxi din Ardeal și Ungaria, a I.P.S. Sale *Ioan Mețianu*. Alegerea de metropolit — cum știu cetitorii nostrii — s'a făcut acum de curând și trimișii Românilor gr.-orientali, întruniți în congres, au aflat de cel mai bun pentru de a-l ridica la cel mai înalt rang bisericesc, pe vrednicul episcop al Aradului, Ioan Mețianu.

Metropolitul Mețianu este bărbat în vîrstă, cu trecut foarte frumos și bogat în fapte vrednice pentru neam și biserică: însușiri cari au îndemnat congre-



**Metropolitul Mețianu.**

sul a-i încredința conducerea bisericei. Și noi suntem de credință, că Români în bune mâni au pus soartea bisericei ortodoxe, căci I.P.S. Sa este cunoscut ca bărbat energetic și plin de rîvnă pentru binele obștesc.

Eată pe scurt datele mai însemnante din viața I.P.S. Sale, cari le-am dat și la alegere:

Născut la 1828 în comuna Zernești (lângă Brașov), Ioan Mețianu a învățat

în Zernești, Brașov și în Cluj. Întră în Seminarul din Sibiu tocmai în cel dintâi an al venirei lui Șaguna ca vicar în fruntea diecesei. La 1850, îndemnat de bărbații fruntași, primi postul de protonotar al Branului. La 1853 fu ales paroch în Rășnov. La 1858 fu numit de Șaguna administrator protopopesc și strămutat la Zernești.

Acă începe o rodnică arctivitate părintele protopop Mețianu.

Pe terenul bisericesc, școlastic și politic, în sinoade, congrese, ca și în conferințe naționale și în municipii Mețianu ia partea sa cu cinste și demnitate.

În 1874 este ales vicar episcopal în Oradea-mare. După 8 luni, la 3/15 Februarie 1875 fu ales Episcop la Arad.

În decurs de 24 ani a purtat această demnitate cu cinste și isbândă pe toate terenele.

Nou alesul Metropolit are acum frumoasa vîrstă de 70 ani; se bucură însă de o sănătate completă, și de o bărbătie de necrezut la o vîrstă aşa înaintată.

## SCRISORI.

### O lipitoare.

Valea-Bistrei, 28 Decembrie v. 1998.

Domnule Redactor!

Pretutindenea în lumea creștinească, mai ales la noi Români din Bănat, este datina generală, că în sârbătorile Nașterei Mântuitorului nostru Isus Christos, copii anume pregătiți umblă cu steaua pe la casele creștinilor vestind marea bucurie de care este pătrunsă omenimea la aceste sârbători, urmând și ei celor trei crai dela Persia, cari conduși de stea au venit la Vifleim să se închine nou născutului și dumnezeescului împărat. În comuna Cireșa, la care aparțin ca filii comunele Ferdinandberg și Zăvoi încă s'a păstrat această strămoșească și frumoasă datină, ca și anii trecuți poporul și acum a așteptat cu cea mai mare bucurie pe copilașii, cari cu steaua în frunte închipuesc pe cei dela

răsărit nebiruiții crai. Fiind învățătorul acestei comune în afaceri private la Câransebeș, a rugat pe bătrânul Luca Boldăea ca se însotească copiii în toate trei satele. Au umblat ei prin Ferdinandberg, unde poporațiunea aparține la diferite naționalități, a fost bine primită steaua nu numai de Români, dar și de Nemți și Italianii cari locuiesc aci. Din Ferdinandberg s'a continuat în Cireșa și mai pe urmă în Zăvoi, unde s'a petrecut un scandal ne mai pomenit. Eată cum: Ajungând copiii en steaua la casa lui Ioan Cerpaz, dată în chirie unui lipitor de jidan, — fiind mai mulți oameni în birt, între ei și stăpânul casei, au poftit copiii să vină în lăuntru și să cante: Îndată ce au intrat ei însă spre scandalisarea tuturor, Jidanca, care mai bine de douăzeci de ani suge pe bieții locuitori ai acestei comune, chiar contra protestului a vre-o douăzeci de oameni a apucat pruncii de spate și i-a aruncat afară. Eată cât de departe merg lipitorile jidovești până să batjocorească ceea-ce are mai Românul mai scump — sfânta lege creștinească. Cu toate acestea ce să vezi, poporul în loc să disprețue pe un asemenea venetic, care mai ieri-alătăieri nu avea decât aprinjoare și pipe în duchean, ear' azi îmbogățit din sângele poporului își bate joc de legea lui, — zic cu toate acestea încă în aceeași zi merg cu toții la el ca să să otrăvească din vinarsul lui. Până azi nu s'a făcut nici un pas, îmi place însă a crede, că vrednicul jude comunal, Apostol Florei împreună cu alți fruntași din comună vor stăru în lângă popor ca nici măcar un ac să nu mai cumpere dela lipitoarea de jidan, prin ce sigur l-ar constringe să-și iee catrafusele. Află zăvoienii prăvălii creștiniști în Ferdinandberg, cumpere-și acolo cele de lipsă, unde sigur toate vor fi mai bune și mai ieftine. Numai făcând aceasta vor putea scăpa de această lipitoare și vor dovedi lumiei că știu și le zace la inimă apărarea credinței lor creștiniști, pe care păgânii cutează a o batjocori.

Dumnezeu le ajute ca să facă!

**Bistreanul.**

## RÎS.

### Lupii Tiganului.

Un Tigan se lăuda odată că s'a întâlnit cu zece lupi noaptea în pădure.

Chiar trecea un Român pe acolo și auzind pe Tigan cum spunea minciuni, și zise:

»Măi Tigane, or fi fost numai nou!«

»Apoi bine Românică, când sun nouă, urlă?«

»Da cum să nu urle?«

»Apoi atunci or fi fost nouă!«

»Măi danciule, or fi fost numai opt,« zise Românul.

»Opt? Da umblă lupii noaptea câte opt?«

»Umblă da!«

»Apoi opt au fost dară!«

Românul rîse și zise eară:

»Măi cioroiule, ori fi fost numai șepte!«

»Da când sună șepte fug prin pădure?«

»Firește că fug!«

»Ai, atunci să știi c'au fost șepte!«

»Or fi fost numai șese, măi Tigane!«

»Dară șese? Că lupii nu umblă doară câte șese la un loc!«

»Ba umblă, cum să nu!«

»Noa, atunci poate să fi fost și șese!«

»Dar' n'au fost cinci, măi cioară? Ean adu-ți aminte!«

»Nu se poate! Când sună cinci le clipesc ochii?«

»Clipesc dar'!«

»Apoi or fi fost atunci și cinci!«

»Da patru nu se poate?«

»Ia spune-mi, Românică, când sună patru, cu păreche sună?«

»Negreșit că-s cu păreche!«

»Ei apoi și ăia au fost cu păreche! patru au fost dară!«

»Dar' dacă au fost numai trei?«

»Trei? Da se găsesc și câte trei lupi?«

»Cum să nu!«

»Apoi de bună-seamă au fost trei!«

»Au fost numai doi Tigane!«

»Ia ba doi! Adică stai puțin! Când sună doi, să rînjesc la om?«

»Apoi cum?«

»Atunci să știi că zisești bine! Doi au fost!«

»O fi fost numai unu Tigane!«

»Ei, par că unul când e, fugă de om!«

»Fuge, cum să nu!«

»Atunci să știi că unul a fost!«

»Ba o fi fost numai vîntul, măi danciule!«

»D'apoi vîntul mișcă frunzele?«

»Le mișca dar'!«

»Apoi dar' știi ce? A fost numai vîntul Românică, mâncaș!« zise Tiganul scăpinându-se după ureche.

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Înghețarea vinurilor.

Înghețarea aplicată după un anumit modru poate îmbunătăți vinurile. Punând un vin la frig, o parte din apa ce îl alcătuiește îngheță. Scoțând această gheță depărtăm din vin o parte din apă și prin urmare toate celelalte elemente care compun vinul, ca: alcool, extract sec, materia colorantă se găsesc într-o măsură mai mică, sau sunt mai adunate și prin urmare vinul are mai multă putere.

Dacă prin îngheț se poate îmbunătăți un vin, în schimb nu e bine să trimitem vinul pe geruri mari, fiindcă el poate să se înghețe și să se desghețe pe drum, și în acest cas față vinului se turbură, gustul se strică, și prețul fi scade. Acest lucru se întâmplă nu numai cu vinul, dar chiar cu apa. Punând apa cea mai curată să înghețe și apoi lăsând-o să se desghețe se va vedea că ea nu mai este aşa de limpede ca înainte de a îngheța. Ce e mai mult, apa dobândește un gust cu totul străin apei neînghețate.

Un vin care îngheță, și nu-i dăm îngrijirile cuvenite până când e înghețat se poate desgheța și atunci se întâmplă în el același lucru ca în apă.

Pentru ca să înghețe vinul cu mai multă ușurință, scriitorul Parmentier recomandă ca să alegem un loc neumbrit deschis în partea de mează-noapte, închis spre meazăzi cu un zid puțin înalt. De-alungul acestui zid să se facă un acoperiș care se apere vinul contra razelor soarelui în timpul zilei. Mai departe, recomandă să se aştepte o noapte sănătății, când pământul e acoperit cu zăpadă, și când termometrul arată cel puțin 6° sub zero.

Atunci să scoate vinul din pivniță, se pun butoaiele în sir și la o depărtare oare-care unul de altul. — Trebuie lăsate butoaiele puțin goale și dopul dela vrană nu trebuie bătut peste măsură.

La noi sunt proprietari care pun vinul să înghețe, fără însă a lăua toate măsurile de lipsă pentru o bună reușită. De obicei se lasă vinul cu butoiu cu tot afară, și gerul fiind mare în unele ierni, înghețatul se face bine. — Odată înghețat atât cât crede proprietarul, se trage vinul rămas neînghețat, cunoscut sub numele de inima vinului.

Scoaterea vinului înghețat trebuie să se facă cu cea mai mare îngrijire. Vom întrebui pentru scoatere o pompă care să nu miște vinul. Inima vinului o tragem în alte butoaie curate și le punem tot la un loc rece, pentru că altfel vinul se poate strica din cauza schimbării repezi de temperatură. În butoiul în care am tras inima vinului să depune încetul cu încetul puțină drojdie negricioasă, aceasta este compusă din cele din urmă rămăși ce n'au putut fi depuse prin îngheț.

Vinul înghețat câștigă ca corp și ca gust. După 2 luni de odihnă, vinul înghețat se arată atât de fin la

gust, ca în anii cei mai buni, și nici nu mai e de asemenea cu vinul neînghețat din care provine. Cu toate acestea miracolul special al podgoriei nu este cătușii pe puțin schimbat.

Sunt mulți viieri cari cred, că prin înghețare vinul se învechește. Aceasta e o greșală. Înghețul adună numai elementele constitutive ale vinului și prin urmare îi dă mai multă putere. În Burgonia, unde înghețatul se practică pe o scară întinsă, s'a observat chiar, că un vin înghețat se învechește mai greu ca un altul neînghețat.

## Beuturi otrăvicioase!

Cetitorii nostri stiu, că vrednicii fruntași din Seliște (lângă Sibiu) au aranjat prelegeri poporale, prin cari se lătesc în sânul poporului cunoștințe frumoase și folositoare. Prelegerile, cari sunt cercetate de foarte mulți bărbați și femei, continuă și acum și pot servi de pildă de urmat fruntașilor nostri de pretutindenea.

Din prelegerile de până acum dăm aci una, care cu titula de mai sus s'a ținut de către vrednicul fruntaș, dl Dumitru Banciu, farmacist în Seliște.

Eată ce învățături, vrednice de luat aminte, ne dă dl Banciu:

Tinuturi mari cu pământul cel mai bun, care ar putea hrăni milioane de familiile aflătoare de prezent în miserie, sunt menite culturii tabacului, vinului, orzului, meiului, ovăzului și cartofilor — cari toate în cea mai mare parte sunt menite producției de beuturi spirituoase: vin, bere și vinars (spirit). Milioane de lucrători, cari ar putea produce lucruri folositoare, sunt ocupați cu producerea acestor beuturi. S'a făcut socoteala, că industria de vinars și de bere în Anglia ocupă a zecea parte din toți locuitorii de acolo.

Cari sunt urmările fabricațiunii și consumului de vin, vinars și bere?

O poveste veche rusească zice, că un călugăr s'a rămașit odată cu dracu, că l-ar putea opri să intre în chilia sa din mănăstire; dacă însă totuși dracul ar isbuti să intre, să deobligă călugărul să împlinească tot ce poruncește dracul. Curând după acest rămașag, dracul transformându-se într-o cioară bolnavă și rănită, a apărut cu aripile atîrnate în jos și săngerând pe pragul ușei chiliei călugărului, sărea încolo și încocace și să văienda grozav. În fine i-se făcuse milă călugărului și o luă în chilia sa.

Înădă se prefăcu cioara în drac și căstigând rămașagul lăsă călugărului voea să-și aleagă între 3 lucruri: se omoare, se comită adulter, sau să se facă bețiv. Călugărul și-a ales beția, în buna credință, că îmbătându-se numai șieși își poate strica. După ce beuse însă — își perduse rațiunea, se duse în sat și comise adulter, lăsându-se să fie sedus de o femeie; bărbatul acesteia l-a surprins și asupra acestuia a sărit călugărul cu cuțitul și l-a omorât. Acestea sunt, după povestea rusească, urmările beției.

Și cam aşa sunt urmările acestea în realitate. Rar se întâmplă, ca un hoț sau ucigaș să fure când e treaz. Statisticile judecătoarești documentează, că 9 din 10 crime au fost comise în stare de beție.

Dovada cea mai bună, despre aceea, că majoritatea crimelor se produc prin spirit, ne dă faptul, că în puținele state americane, unde consumul de spirit e opri cu totul (necondiționat), crime nu se comit aproape de loc; acolo nu se întâmplă nici hoții, nici omoruri, și închisorile sunt goale. Aceasta e aşadar prima urmare a folosirei de beuturi spirituoase.

A doua urmare e efectul stricăios al acestor beuturi asupra sănătăței. Abstrăgând dela boalele proprii numai bețivilor — boale însăși folositoare, care cauzează moartea multor oameni, s'a făcut și observarea, că bețivii, cari au căpătat o boală mai obișnuită, să vindecă de aceasta cu mult mai greu, decât aceea, cari nu beau, aşa că societățile de asigurare pun mai mare preț pe viața oamenilor, cari nu consumă beuturi spirituoase. Astăzi e a doua urmare a consumului de beuturi spirituoase. A treia și cea mai grozavă e întunecimea minței și a conștiinței; oamenii devin prin consum de spirituoase mai ordinari, mai proști și mai reușați.

Și ce folos aduce consumul acestor beuturi?

### Nici un folos!

Apărătorii rachiului, vinului și berei asigurau mai nainte, că beuturile aceste dau sănătate și putere, încălzesc și fac bucurie. Astăzi însă e constatat cu siguritate neadeverul acestor afirmări. Aceste beuturi nu întăresc sănătatea, fiindcă sunt otrăvicioase și consumarea (beutul) unei otrăvi poate fi numai stricăios.

Faptul, că vinul nu dă putere, s'a constatat nu numai odată și prin aceea, că s'a asemeneat luni și ani de-arîndul lucru prestat de un bețiv și de unul nebețiv — fiind amândoi de aceeași putere, mărime, vîrstă și desvoltare corporală. Rezultatul a fost totdeauna în favorul nebețivului, care fără excepție a lucrat mai mult și mai bine. Si aceea s'a constatat, că la marșuri mai lungi, făcute de trupe militare, rămân mai mulți soldați din aceia înapoi, cari capătă vinars, decât din aceia cari nu capătă. Mai departe s'a constatat, că vinarsul nu încăleză pentru durată, că căldura, care o produce — nu durează și că omul după un moment de iritație sufere mai mult de frig și un bețiv supoartă mai greu gerul, decât unul care nu e bețiv.

(Va urma).

## Nouele legi de consum.

Pentru ca să răspundem mai bine la mulțimea de întrebări, ce ni se adresează referitor la nouele legi de consum în cele următoare vom cuprinde pe scurt normele ce sunt a se observa în fața legilor amintite.

Cu 31 Decembrie a. tr. s'au sistat așa numitele dări pentru măsurarea spiritului, pentru consumarea zăharului și darea după bere și prin urmare dela 1 Ianuarie la procurarea sau vînzarea articolilor susnumiți nu se mai plătesc dările amintite. În locul dărilor sistate, dela 1 Ianuarie avem dări noi sub numirea de dare pentru circulația spiritului, pentru consumarea zăharului și a berei. Aceste dări se plătesc direct de

cătră producători (fabricanți de spirt, zăhar și bere), când articolii numiți se procură în măsură mai mică. Prin urmare toți aceia, cari cumpără spirituoase arse până la 5000 grade de hectolitru, zăhar până la 50 măji metrice și bere până la 50 hectolitri — ori procură dela fabricanți, ori dela neguțitori, ori chiar și dela privați, n'au să plătească dare (sau accise), pentru că darea cuvenită a plătit-o deja fabricantul sau peste tot vînzătorul.

Privații sau toți cei-ce se ocupă cu vînzarea sau prelucrarea spirituoaselor, zăharului și berei numai în 2 casuri au să plătească dare și anume:

1. Când cumpără cantități mai mari, pentru cari fabricantul — deși a putut, n'a plătit darea cuvenită. (În casul acesta e mai bine dacă tîrgul cu fabricantul se încheie așa, ca darea să o plătească el).

2. Când cumpără aceste articole din afară de țeară.

În aceste două casuri cumpărătorul trebuie să plătească darea *imediat* (la direcțiunea sau expoziția de finanță care este mai aproape) și dacă se poate chiar pe drum se plătească darea, căci înainte de a fi plătit darea nu poate îmagazina și mai puțin folosi marfa cumpărată.

Darea ce trebuie plătită este:

Pentru *spirituoase* (cu excepția licheurului) pentru un grad de hectolitru 15 cr. dare de circulație.

Pentru *licheur* 15 cr. dare de circulație și 2 cr. de hectolitru dare de consum pentru zăhar.

Pentru *zăhar* per maja metrică 6 fl.

Pentru *zăhar tăiat* în pătrăți 5 fl.

Pentru candite 4 fl.

Pentru *chocolată* și fabricate de *chocolată* 3 fl. 50 cr. per maja metrică.

Pentru *bere* per hectolitru 5 fl.

Pentru cei-ce ferb (frig, fac) rachiul (de prune, mere, etc.) este important ordinul care zice, că în casul când producătorul (cel-ce ferbe) deodată cu solvirea dării de producție a spiritului a socotit și darea de circulație a spiritului, acela nu mai are să plătească nimic mai mult.

Lăzile în cari e zăharul și butoaiele de bere vor fi signate cu *marca dărei*, prin ceea-ce se dovedește că darea a fost solvită.

Pentru spirituoasele, zăharul (și fabricatele lui) și berea, pe care a avut-o cineva cu începere dela 1 Ianuarie, e dator să solvească cuvenita dare suplementară.

În casul când a plătit deja darea de consum (accisul) la arăndator, suma plătită i-se va reînapoia.

Aceste schimbări însă nu schimbă intru nimic legea din 1888 art. XXIII. și XXIV. despre darea de spirt, zăhar și bere.

Cei-ce se ocupă cu vînzarea de bere în sticle n'au decât să aviseze în scris direcțiunea financiară despre neguțatoria lor.

V. C. O.

## Importarea boalelor lipicioase.

Sunt multe pricinaile, din cari se nasc boalele lipicioase ale animalelor; dar' cea mai însemnată și mai temută este importarea, adecă aducerea boalei din loc străin. Odată adusă semența boalei lipicioase, ea să desvoală îngribă și se respândește fără împedecare, cu deosebire fiind rău ținute animalele; în localuri necurate, cu nutreț mucosit, nespălate și nețesălate etc.

Lă multe se gândește economul, dar' față de importarea boalelor lipicioase atât de primejdioase și păgubi-toare, pare că nici o bănuială, nici o temere nu are. Nu se teme că, cumpărând un animal din locuri îndepărtate, cu el deodată a adus și moartea celoralte animale ale sale și poate ale altor foarte mulți din comuna și ținutul acela.

Deși în timpul din urmă s'au luat măsuri fel și fel pentru-ca boalele lipicioase să nu se poată răspândi și măcar că din locuri bântuite de boale lipicioase, nu e iertat a se duce animalele la tîrg, totuși aceste boale nu se pot conțeni, ci și azi, vedem că, cutare boala să ievete aici, mâne dincolo.

Acest rău este pricinuit de neștiința economilor și din prea mareă încredere că »ne va păzi D-zeu«; ca și când n'am ști că de ne vom păzi noi, ne va păzi și D-zeu.

Aducând un animal cumpărăt din tîrg sau peste tot din alt grajd, economul trebuie să-l țină deosebit de celealte animale ale sale cel puțin timp de 10 zile.

Măcelarii să nu fie suferiți a-și paște animalele cumpărate de curând între animalele comunei.

Dar' foarte ușor se poate aduce boala și pe altă cale, s. p. un măcelar a fost în deosebite grajduri pentru a vedea animalele de cumpărăt, și a fost, poate, chiar la o vîță cuprinsă de vr'o boală lipicioasă. Atâtă însă e de ajuns ca acest om, întrând după aceea în grajdul tău să aducă microbii (semența pericuunei) pentru animalele tale. Microbii se pot lipi de mânilor sau de hainele sale, ori poate să-i ducă împreună cu balega de pe încăltămintea sa.

În privința aceasta se poate zice că, nici-o dată nu se poartă grije de ajuns. De aici urmează, că boalele lipicioase neintrerupt bântuie într'o parte sau alta de țeară. Si tot aceasta e pricina, că chiar și în luna din urmă aproape în toate comitatele s'au ivit casuri de boale lipicioase, făcând pagube mari economilor.

## Sfaturi economice.

### Laptele pentru galite.

Laptele smântânit este un nutriment foarte bun pentru galite. Mai mult se dă ca beutură. El trebuie să fie dulce, pentru că cel acru le strică pofta de mâncare și peste tot lucrează în mod stricăios asupra lor. La îngășarea galitelor laptele se amestecă cu bucate sau făină; prin acest mod de nutrire bunătatea cărnei se ridică mult. Găinile ouă mai bine, dacă nutremēntul lor se amestecă cu lapte smântânit.

## Aerisarea coșnițelor de albine peste iarnă.

În timpul ierniei locuința albinelor nu trebuie să aibă altă deschizetură, decât urdinișul și aerisarea să se întempe numai prin acesta cu ajutorul vîntului, care albinele îl fac cu aripile. Sunt coșnițe, a căror deschizetură pentru aerisare este făcută în partea din sus a coșniței și se susține, că în aceste albinele ar ierna foarte bine. Causa ar fi, că, precum se știe, aerul cel rău se ridică totdeauna în sus, și având pe unde să ese, nu stă baltă în vîrful coșniței făcându-le rău albinelor. La alte coșnițe urdinișul este în partea din jos și iernarea totuși e bună. În partea din jos urdinișul are antăietate, pentru că coșnița se poate curăță mai ușor de albine moarte și alte murdării, decât acolo unde el este în partea din sus.

## Îngrijirea iepurilor de casă peste iarnă.

Între toate animalele noastre de casă iepurele poate suferi cel mai mare frig. Această însușire a iepurilor însă nu e un temeu adeverat, ca în timpul friguros al ierniei să nu-i îngrijim. Pentru-ca trupul lor să aibă căldura trebuincioasă, peste iarnă e de a li-se da mai mult nutremēnt ca peste vară. Întrălașarea cu privire la nutrire și îngrijire peste tot are releva urmări. Tânerele lor în locuri adăpostite și călduroase, cu asternut îndestulitor, adesea premenit, este de lipsă. Ca nutremēnt li-se dă: feni, ovăz, tărițe și cucuruz pisat. Tărițele și cucuruzul opărite și sărate, cu deosebire pentru îngășare, formează nutremēntul de căpetenie. Tărițele însă nu se dau nici-o dată singure, ci în lipsa cucuruzului, împreună cu cartofi ferti. Napii galbini de nutreț și ghinda le sănt binevenite pentru licăit. După îndepărtarea iepuroiului, iepuroaica să aibă odihnă; îndeosebi după ce a crescut 3—4 rînduri de pui, să se lase în liniste și să fie crutată.

## Cartofii bolnavi.

Cartofii bolnavi se pot păstra luni de-arîndul pentru porcii tineri. Cartofii bolnavi împreună cu cei mărunți să ferb, se pun în vase mari, presărându-se cu sare. Trebuie însă să nu ajungă în atingere cu aerul și să fie la loc recoros.

## Colica la cai.

Pricina din cari caii capătă colică sunt: lipsa de mișcare îndestulitoare, mâncarea asternutului, îndoparea, ajungerea nășipului în stomach, roaderea ișelilor, răcirea, beutura apei prea rece, mistuirea slabită în urma încordărilor prea mari, cum și surogatele (adausurile) ce li-se dau cailor s. p. cucuruzul săcara, mazărea, bobul și fasolea. Mai departe să adevărit că numărul casurilor de colică a scăzut în mod însemnat și perderile său împuținat prin împrejurarea, că nu s'a mai dat de loc cailor cucuruz sau numai într'o măsură foarte mică.

## Udarea livezilor în timpul iernei.

În timpul cât ține iarna aspră, adecă în Decembrie, Ianuarie și Februarie nu e bine să se ude livezile. La toată întempliera e vătemător, dacă în urma udării se formează deasupra un acoperemēnt de ghiată. Multe ierburi sufer din pricina, că ghiata le cionătă ori-ce atingere cu aerul, sau chiar pier prin lucrarea stricăcioasă a gerului. Tot aşa de stricăios este și când neayend scurgere, apa stă baltă pe holdă sau alte séménături și încă și mai mult dacă apa aceasta îngheată. De aceea atât pe livezi, cât și pe séménături brezdele de scurgere sunt neapărat trebuincioase.

## Felurite.

**La ce poate servi pânza de păiangen.**

Pânza de păiangen e un bun barometru pentru grădini și nu costă nimic. Observată cu atențune arată diferențele schimbări ale vremei.

1. Astfel când e să ploue, sau arese bată vîntul, păiangenul își surtează mult firele din urmă de care e atîrnătă pânza, rămânând astfel cât timp vremea rămâne neschimbată.

2. Dacă vremea e bună și liniștită, își lungeste firele și după lungimea lor se poate socotii cât are să fie timpul frumos.

3. Dacă păiangenul stă nemîșcat la locul lui, e semn de ploaie.

4. Dacă plouă și păiangenul începe să lucreze, că vremea se îndrepteaază.

Acstea schimbări ale pânzei le face la fiecare 24 de ciasuri, ear' dacă aceste schimbări le face seara, arată o vreme frumoasă și sănătă.

(*„Albina“*). **D. I. Demitrescu.**

## Stiri economice.

**Starea séménăturilor în România.** O foaie din București scrie: Starea séménăturilor noastre începe să devie din nou critică: zăpada care căzuse în vremea din urmă, îndestul de mică măsură de altminteri, a început să se topească. Teama de ger uscat îngrijeste pe agricultori.

In străinătate starea agricolă este mai bună; sunt țări unde cultivatorii se plâng de vremea prea mult călduroasă.

Recoltele de Argentina nu vor fi atât de abundente după cum se credea și această știre a influențat oarecum tărurile de grâne.

Prețul grânelor este statoric.

**Zile de tîrg schimbate.** Ministrul de negoț a dat voie, ca în comuna Dolha, comit. Maramureș, tîrgul ce se ținea în 25 și 26 Octombrie, de aici înainte să se țină în fiecare an în zilele de 28 și 29 Septembrie.

**Gazeta Poporului.** În Cernăuți (Bucovina) a început să ese cu Anul-Nou o foaie agricolă, cu titlul de mai sus. Nrul prim avea cuprins variat și bun. Durere însă, că foaia nu va mai ești, din cauza, care ne-o spune redactorul ei, profesorul Halip, că nu este îndestul sprinținită.

# ȘCOALA ROMÂNĂ.

**Pentru-ce nu se face mai mult spor în școală?**

**Învățătorul nu se pregătește de ajuns.**

Nu putem zice, că noi învățătorii de azi suntem destul de bine pregătiți pentru chemarea noastră cea grea. Căci, dacă am fi trecut prin toate școalele și am fi învățat din doască-n doască toate științele filosoficești, nici chiar atunci n'am avă destule cuvinte de a zice, că nimic nu ne mai lipșește. Cu cât e cineva mai învățat, cu atât recunoaște, că nu știe destul pentru chemarea sa și cu atât mai mult noi învățătorii ar trebui să recunoaștem, că multe, foarte multe cunoștințe ne lipsesc.

Dar' tocmai acest adevăr puțini învățători îl recunosc; de aici urmează, că mulți din noi nu ne dăm toată silință de a înainta în cultură, a adauge la cunoștințele câștigate până am fost însine școlari și cu chipul acesta a devenit învățători tot mai harnici și pricepuți.

De această scădere păgubitoare nouă, școalei și peste tot culturiei poporului, trebuie să ne desbrăcăm; pentru că din pricina, că însine nu punem zi de zi căte o peatră bine legată pe temeiul culturii noastre de mai nainte, se naște un al doilea învățător, destul de păgubitor în urmările sale, anume: *nu ne pregătim de ajuns pentru fiecare lecție*, un păcat, de care toți învățătorii fără deosebire se fac vinovați în fiecare zi.

Învățătorii tineri cred a ști destul, că doar' numai ieri-alaltăieri au eşit din școală, dobă de carte; astfel că o singură aruncătură de ochi într'un manual, dacă mai fac și atâta, le-ar fi de ajuns pentru a învăța pe niște mucosi.

Cei mai înaintați în vîrstă au făcut, poate, la timpul seu tot aşa, obișnuindu-se să nu mai da nici o însemnatate ăstor feluri de pregătiri. Însă mare greșală fac și unii și alții, greșală, ale cărei urmări rele nu se pot descrie. Atâtă totuși se poate zice că multă dreptate, că slabul spor din școalele noastre este să se împuna în mare parte neîmplinirei acestei datorințe de căpetenie.

Pentru-ca să îsbutească, economul își pregătește căt mai bine uneltele de lipsă, înainte de a începe ori-ce lucru. Cu plugul neagerit, pămîntul se bagă în boală; cu coasa neascuțită pas de pas și nebătută la cias anumit, nu se poate così; nici cu secerea nezimtită, cu sapa tocită, și cu celealte unelte economice, dacă nu li-se dă îngrijirea reperută, mare ispravă nu se poate face. Întocmai ca plugarul fac toți meseriașii. Ce s'ar alege s. p. de lucrul bărdășului și măsarului cu săcure, bardă, ferestrău, sfredel și oblu neascuțite? Ce s'ar ști face faurul fără pilă, clește și foiu întru toate corăspunzătoare? Si ce ar putea începe o armată nedeleplin pregătită în fața unui dușman puternic, bine scutit în lăuntrul unei întărituri?

De sine se pricepe, că isprava tuturor acestora puțin preț ar avea.

**Arma învățătorului este știința.** Precum ostașul, în foc fiind, trebuie să umplă pușca îndată ce se golește, tot aşa

și învățătorul, cu începutul fiecărei lecții, adecă în toată ziua, trebuie să facă amănunte pregătiri, ca nici un minut se nu peardă, ci toate să-i ese spre bine.

Neștiința unei numeroase clase de copii este un puternic dușman al învățătorului. Ea se poate alunga numai pas de pas, pe lângă cele mai bune pregătiri și dibace apucături. Fără de ele însă neștiința rămâne mai mult sau mai puțin stăpână pe mintea și în inima copiilor. Școala învățătorilor, care țin întru nimica a se pregăti căt mai bine pentru fiecare lecție, din fiecare obiect de învățămînt și pentru fiecare despărțîmînt, acea școală nici-când nu va putea da cultura de lipsă celor ce în toate zilele umblă pe căile ei; ear' poporul eșit din o atare școală nu va îndrăgi învățătura peste tot și cetiul îndeosebi. Tocmai de aceea numărul știutorilor noștri de carte va crește cu anevoie și munca din școală, fără plan și pregătiri îndestulitoare, va fi încă mult timp o muncă zădarnică.

Pregătirea conștiențioasă pentru fiecare lecție însă va schimba sigur, ca prin minune, fața școalelor noastre. De aceea, tineri și bătrâni, să facem pregătiri zilnice!

## Memoria și cultivarea ei.\*)

I.

**Stimaților colegi!** Dați-mi voe să vorbesc aici despre un lucru de foarte mare însemnatate în viața noastră, și anume: »despre memorie și cultivarea ei«.

Ce vă voi spune, știu că fiecaruia îi va fi cunoscut, căci nu e ceva lucru nou, nici nu e productul meu propriu, e rezultatul scrutării pedagogilor nostri cari ne-au dat încălzătoare directivă în greaua, noastră lucrare.

Că îmi iau voe a vă vorbi despre un lucru deja cunoscut, am în vedere o regulă pedagogică, care zice că: cu cât un lucru ne vine înainte mai de multe-ori, sau cu cât un lucru se repetă mai des, cu atât îl știm, îl cunoaștem mai bine și îl ținem mai bine în memorie.

Ce este dară memoria?

**Memoria este acea putere sau facultate a sufletului nostru, prin care suntem noi în stare a refinării în conștiința noastră ideile așa, ca să le putem reproduce ușor și fidel ori-când vom vorbi.**

Ca o memorie să se poată numi bună, ea trebuie să aibă următoarele însușiri.

I. **Să fie ușoară**, adecă să fie în stare a reținere și a reproduce ideile fără multă încordare.

II. **Să fie fidelă**, adecă să fie în stare a reproduce ideile neschimbate și nestrămutate, adecă tocmai așa, după cum au fost ele, când au intrat în conștiința noastră.

III. **Să fie voluminoasă**, adecă să se poată extinde peste idei căt se poate de multe.

\* După pedagogia ce ni-s'a propus în institutul pedagogic din Caransebeș prin dl profesor Stefan Velovan.

*IV. Să fie disponibilă*, adecă să fie în stare a reproduce ideile ori-când voim și ori în ce rînd voim. Dacă o memorie are aceste însușiri, atunci ea se poate numi bună.

Memoria este de 3 feluri:

*Memorie mechanică, memorie județioasă și memorie ingenioasă.*

*I. Memorie mechanică* numim acea memorie, care leagă idei numai pe din afară după legea consistenței și a succesișităței.

Memoria aceasta se manifestă prin așa numita memorisare sau recitare de cuvinte de multe-ori fără nici un înțeles. Ea este de comun foarte fidelă și durabilă, dar nu este disponibilă.

Memoria mechanică recere mult timp și multă osteneală, căci ideile fiind legate numai pe din afară au lipsă de multă receptiune până-când se întărește din destul legătura între ele.

În mod mechanic memorizează copiii rugăciunile, odată-unul, poesii, &c. a.

*II. Memorie județioasă* numim acea memorie, care leagă ideile după cuprinsul și înțelesul lor. Memoria județioasă este de preferit, pentru că ideile legate după cuprinsul și înțelesul lor, aderează mult mai tare una către alta, prin urmare produc o legătură mai intimă. Ea e în stare reproduce un sir de idei începând de ori-unde, și în ori-ce rînd. Până-când memoria mechanică să basează pe legea consistenței și a succesișităței, memoria județioasă se basează pe pricepere.

Ea este dintre toate cea mai fecundă pentru cultura spirituală și pentru viața peste tot.

Cu toate însă că memoria județioasă pentru însușirile ei e să fie preferită cele mecanice, totuși nici acesteia nu i-se poate disputa dreptul de a figura și ea în viața noastră spirituală, având a conserva și a reproduce, precum e știut nume, numeri, formule și chiar reguli, ce nu pot fi cuprinse în memoria județioasă.

*III. Memorie ingenioasă* numim acea memorie, care leagă memoriile cele mai neasemenea și le reține în sine. Adeseori se întâmplă că unele idei după conținutul lor nu stau în nici un raport, și nu se pot lega nici după cuprinsul, nici după înțelesul lor, în casuri de acestea memoria ingenioasă cauta pe cale mai îndepărtată și prin învențiuni ingenioase legătura de asemănare aproape așa de intimă, precum e cea dintre ideile omogene. Ea devine astfel și oarecum mijlocitoare între memoria mechanică și cea județioasă, și poate să facă cele mai bune servicii, dacă mijloacele inventate pentru combinarea ideilor eterogene sunt în adevăr calificate de a ușura reproducerea lor.

Memoria în genere este de mare însemnatate pentru desvoltarea spiritualului. Ea trebuie să rețină ideile din cari fantasia și mintea își combinează noțiunile, sentințele și concluziunile sale. Memoria păstrează ideile prin cari se apercează cele de nou venite. Ea este oarecum magazinul spiritual al omului. »Tantum scimus quantum memoria tenemus«, adecă: atâtă știm cât ținem în memorie.

Despre cultivarea memoriei în numărul viitor.

**George Cătană.**

## Cum să fie foaia școlastică?

**Și cum să fim noi față cu ea?**

**Luncșoara, 23 Dec. 1898.**

Toate corporațiunile să îngrijesc de afacerile și buna lor prosperare, spre care scop aplică toate mijloacele posibile. Cu cât mai mult ar trebui să se îngrijească de bunăstarea și înaintarea sa acea clasă, în a cărei mână e pus viitorul unei națiuni și dela care depinde înaintarea poporului: clasa învățătorilor.

Învățătorul este acela care formează caracterul indivizilor și prin ei a națiunei. Astăzi nu lancea și pușca sunt mijloacele de apărare contra celor ce vădă a răpi ce ai mai scump, ci cultura de multe feluri, câștigată în școală și afară de școală, dela cei chemați. Lupta de azi e mai mult pe terenul cultural, eară nu pe câmpul de bătăie ca odinioară. Luptătorii sunt învățătorii, eară cetățile întărite sunt școalele. Aceasta o recunoște în timpul de azi toate popoarele luminate. E timpul să o recunoască și poporul nostru român, și se vadă cum vănează după școale cei care pricep, că școala e centrul cultural al unui popor.

Astăzi numai prin școală poate ajunge la o stare mai bună un popor. Spre acest scop ar trebui să jertfească mai mult ori-cine de cât pentru ori-ce. Eară pe învățători să cucine a-i părtină în nisuințele lor nobile din toate puterile. Că așa fac și alte neamuri care au ajuns la deplină convingere, că învățătorul e cel mai mare binefacător al tinerei generații.

Toamna din aceste motive îmi ridic și eu glasul atât către *țărani români*, cât și către *inteligenti*, ca să iee exemplu dela alte neamuri culte și se părtinească pe cei mai mari binefacători ai mlădițelor lor, pe *învățătorii sei*, care apoi văzând că națiunea recunoaște osteneala muncitorilor sei, pentru jertfele aduse pe altarul națiunei își vor câștiga mai mare *îndemn* și zel întru împlinirea sublimei lor chemări.

Să se desbrace dară toți de părerile cele învecosite avute despre »dascălul« făcut din cantor ori crâznic, căci pe atunci așa a fost lumea; nu se recerea atâtă carte. Astăzi cu totul altcum stau lucrurile.

Dacă pozițunea ce o ocupă învățătorul în societate pretinde recunoștință și părtinire, învățătorul din toate puterile să se nisuiască a-și câștiga recunoștință prin exemple vrednice de frumoasa lui poziție, prin cultura sa pedagogică, atât în școală la cei care crește, cât și în societate, a cărei priviri sunt îndreptate asupra sa.

Acstea însă nu se pot ajunge numai stând cu mânila în spini, fără lueru, cum zice Românul nostru. Ci prin muncă continuă, arătând lumiei însemnatatea educației. Spre acest scop trebuie să ne asociem toți la olaltă, tineri și bătrâni, căci toți avem una și aceeași sarcină.

Deci precum avem lipsă de *pânea de toate zilele*, așa avem lipsă și de un *organ pedagogic național*, fără deosebire de confesiune, care deosebire confesională pentru noi Români nu are altă însemnatate, numai a slabii puterile poporului Român prin astfel de separări

și bigotism. E timpul să se înființeze, pe viață fără încetare, o foaie pedagogică, care să lucre pentru causele învățătorului român. Mare bucurie mi-a stîrnit ideea răspândită de *Câmporeanul* și alți colegi, în mult prețuita *Foaia Poporului* a cărei abonanțe sunt dela înțemeierea ei — de a redacta o foaie pedagogică.

Păreri deosebite nu sunt, nici nu trebuie să fie, ci *cuvântul trup* să se facă.

Eu ca upul ce fac parte din corpul didactic, îmi dau părerea în următoarele:

Organul pedagogic să se dea ca suplement la *Foaia Poporului*, ca cea mai răspândită, și mai națională foaie care trebuie să intre în casa fiecărui Român cu simțeminte adevărate. A se redacta astfel ca se aibă un format placut ca învățătorii să o poată lega deosebit ca un op pedagogic-didactic (*Foaia Poporului*) se poate lega întreagă, că multe bune se cuprind ea. La sfîrșitul anului vom da un registru al tuturor articolelor, economici, pedagogici, literari etc. separat, ca ușor să afle omul ceea-ce vrea. *Red.*

Fiind foaie pedagogică, a-i da un titlu pedagogic, care să fie vecinic, scriind și alte foi pedagogice dintr-însa, să o poată aminti ca organ pedagogic a învățătorilor români din Transilvania și Ungaria, cu titlu deosebit.

A se alege un comitet de redactare dintre învățătorii nostri mai experți cu un redactor în frunte, care să fie reprezentator anume pentru foaia pedagogică, cum sunt vrednicii inv. I. Dariu, L. Pop Reteganul, R. Simu &c. a.

Foaia să nu lucre pentru interese separate confesionale, ci numai pentru interese comune ale tuturor învățătorilor români de pretutindenea.

A se alege din toate tractele proto-popești învățători însuflați pentru cauza, care să lucre pentru interesul foii, dând diferențe știri școlare, și lucrând pentru sustinere și apărarea intereselor ei, *împreunând pe toți învățătorii, români sub un steag*, și făcându-i cunoscuți cu cauza pentru care trebuie a jefi tot.

A se publica tot felul de lucruri de interes școlar-didactic, lecțiuni practice, disertații, rapoarte școlare, date statistice, reforme noi, ce s-ar face, bibliografii de ale pedagogilor și bărbatilor de școală cu portretele pentru a se însufla din faptele lor și a-și câștiga fiecare îndemn de a lucra cu zel pentru scopul ce-l urmărește &c. a.

Avem dovezi triste de apunerea unor foi pedagogice redactate cu o mare pricină de vrednicii inv. I. Dariu, Pop Reteganul &c. Cum au fost *Școala și Familia; Convorbiri pedagogice* &c. a., care dacă ar fi existat până astăzi mult ar fi înaintat causele învățătorilor.

Din aceste foi am numeri legați pe care cu plăcere să ceteșe și astăzi, dar durere! durere! n'au putut subsista din cauza indiferentismului.

Arate acum fiecare că este constiu de sine, abonându-se fiecare învățător și îndemnând și familiile să o aboneze.

Atunci va fi glasul celor ce scriu în cauza bine primit, și *Foaia Poporului* va primi sareina cu plăcere, că multe face ea pentru luminarea celor ce o primesc cu drag.

Am scris aceste referitor la foia învățătoarească rugând pe bunul Dumnezeu, ca să lumineze mintile învățătorilor nostri și a poporului român, de a ști prețul învățătura și unindu-și puterile întru a susțină nou înființând foaie, dând fiecare dinarul seu, întru luminarea și deșteptarea sa, arătând că este demn de un viitor mai bun și mai strălucit. Pe care îl doresc din inimă.

**Petru Cipou,** inv. rom.

## Plugușorul anului 1899.

### Dedicăție învățătorilor nostri.

Am plecat la cântători

Pe la domnii învățători  
Trăgând plugul după noi  
Fără cai și fără boi

Să arăm pe lângă casă  
La moșia cea frumoasă,  
Unde scaul și mohorul

Au cuprins mai tot ögörul.  
— Mînați măi!  
— Hăi... hăi.

Noi séménță nu-o să dăm

Tot pe ei o să-i rugăm  
S'arunce séménță bună

După legea cea străbună,  
Ca 'ntr'o lună, într'o vară

Să 'ncolțească, să răsară  
Recoltă mândră, frumoasă

De care țeară-i setoasă.  
— Mînați măi!

— Hăi... hăi.

Să răsară feți frumosi

Devotați și credincioși,  
Care vor servi cu dor

Neamul lor în viitor.

Să răsară copilițe

Ce cu cinste, cu credințe  
În inimă să sădească

Dor de nația românească.

— Mînați măi!

— Hăi... hăi.

Să răsară inimi pline

De noblețe, dor de bine

Pentru țeară și popor...

Nu tot pentru punga lor.

Caractere-adevărate

Unde teamă, lașitate,

Să nu poată-n veci străbate

Ca'n cea mai tare cetate.

— Mînați măi!

— Hăi... hăi.

Aruncând aşa séménță

Dascălii cu puțință

Le va fi de îndreptat

Destrăbălarea din sat.

Nația le va fi datoare

A ei reorganisare.

Ea' noi fără-a cere bani

Le urăm la toți: Mulți ani.

— Mînați măi!

— Hăi... hăi.

După C. Teodoru.

## Răvașul școalei.

### La mormentul unui dascăl.

În noul de mai nainte am spus că la înmormântarea învățătorului I. Frățilă, din Sâncel (l. Blaj), a ținut o frumoasă cuvântare tinérul învățător Dem. Lazar Todoran. Eată o parte din această cuvântare:

Plângeti și jeliți, voi poporeni ai acestei frumoasă comună, căci învățătorul vostru I. Frățilă a trecut la vecinie. Sufletul lui ajungând în cer laudă pe D-zeu cu cântări și se roagă pentru fericirea voastră.

Plângeti și voi surcele tinere — mlădițe ale Românișului — voi școlari din această comună, căci binevoitorul și învățătorul vostru iubit de voi a trecut din această lume. Rugați-vă cu rugăciunile voastre cele ângerești pentru sufletul lui.

Jelimu-te și noi colegii tăi, învățătorii din acest district protopopesc gr.-cat. al Biei, — noi, cari am fost loviți de soarta fatală, ca în timp de 2 săptămâni să perdem 2 colegi tineri.

Jelimu-te și te plângem, căci:

• N'avem destule lacrămi să plângem a ta moarte  
Dar' plângem cu speranță c'odată-n cer deparțe  
Băndânger al tău suflet ferice-l vom găsi.

— Si acum mergi, suflet curat, sboară în regiunile cerești și cazi înaintea tronului d-zeesc și te roagă pentru cei ce te jelesc.

Roagă-te pentru sf. biserică și școală la cari ai servit, ca provedia divină să le scutească de calamitățile acestui veac.

Roagă-te pentru scumpa ta țeară și pentru mult cercatul popor românesc din care ai făcut parte.

Roagă-te și pentru colegii tăi iubiți, cari rămân mănuși pentru perderea ta, căci și ei să roagă la al tău mormânt și zic: »Doamne așează sufletul lui unde toți dreptii se odihnesc«.

### Cvincenalele învățătoreschi.

Una din chestiile cele mai însemnante la ordinea zilei a fost și este aceea a cvincenalelor învățătoreschi, cari încât pentru învățătorime, au fost foarte de dorit și le merită, dar' de altă parte pentru comunele parochiale ele sunt și vor rămâne o sarcină grea. Foaia învățătorilor poporali *Néptanitók Lapja* în nr. 52 din 1898 se ocupă cu această chestie și cu deosebire arată că adausul cvincenal încă se socotește la pensiune și că este în interesul învățătorilor, ca însăși să se îngrijească a-și câștiga documentele de lipsă și pe basă lor a cere dela locurile competente să le asigure îndreptățirea la pensiune și după această sumă.

Vom reveni.

**O contesa — învățătoare.** Acum de curând o tinere fată de 18 ani, contesa Mariana Harrach, fiica contelui Alfred Harrach a depus la Viena examenul de învățătoare cu succes eminent. Mariana Harrach este cea dintâi aristocrată, care și-a câștigat diploma de învățătoare și va păsi pe frumoasa carieră învățătorescă.

**Foi pedagogice.** În urma mișcării pornite de învățători în »Tribună« și »Foaia Poporului« s'a pus pe lucru și comitetul central din Blaj al Reuniunii învățătorilor gr.-cat din archidiecesă. În ședință din 10 Ianuarie n. comitetul a hotărît să edee o foaie pedagogică, care va apărea de 2 ori pe lună și va costa 3 fl. la an. Va începe să apară la 1 Februarie.

Astfel vom avea deodată două foi curat pedagogice. Le dorim viață lungă și spornică.

**Foaia pedagogică.** Apare în Sibiu la 1 și 15 a fiecărei luni. Abonamentul: 1 an 3 fl., o jumătate de an 1 fl. 50 cr. Pentru România 10 lei. Anul III, nr. 1 din 1 Ianuarie 1899 are următorul cuprins: Invitat de abonament. — P. S. S. dl Ioan Meșianu, episcop al Aradului, ales archiepiscop și metropolit. — Examenele școlare, de Dr. I. Stroia. — Modele de lectiuni: Pățania unui copil lenes, lectie din ceter, de Dr. I. Stroia. — Din literatura școlară. — Informații: Adunarea generală a „Reuniunii învățătorilor din districtul Sibiului“. — Felurimi. — Corespondență.

**Din România.** În zilele 28—30 Decembrie s'a ținut în Ploiești un congres al învățătorilor rurali. Au participat peste 150 învățători. În 3 ședințe au discutat despre unificarea școalelor. S'a pus temelie unei societăți a tuturor învățătorilor, care să edee și o revistă școlară.

## CRONICĂ.

**Daruri bisericei.** Ni-se scrie din Feneșul-săsesc: Veduva *Anica Oltean* născ. *Sălejan*, a dăruit sf. biserici din loc 3 fețe de masă în preț de vre-o 18—20 fl. și 2 lumini mari în preț de peste 4 fl. Răposatul ei soț deasemenea a fost dăruit sf. biserici un rît în preț de 1000 fl., iar' 150 fl. în bani gata. De atunci a mai dăruit marimoasa văduvă mai multe obiecte prețioase la sf. biserică. Deci numai multumită îi putem aduce.

Vrednic lucru de urmat, căci cine dă lui își dă. Feneșul-săsesc, la 12 Ianuarie 1899. În numele senatului bisericesc și a întregei comune:

**Ioachim Pop,**  
învățător.

**Cor și bibliotecă în Boziaș.** »Gazetei Trans.« i-se scrie din Boziaș (lângă D.-St.-Mărtin), că tinérul învățător *G. Săbău* a pornit laudabila mișcare de a forma un cor și o bibliotecă poporală. Corul este deja înființat, și a cântat frumos în sărbătorile Crăciunului. Pentru înființarea bibliotecei lucrarea urmează cu zel. Dl învățător Săbău, pentru a aduna sumele trebuincioase de bani, a colindat cu corul în comună și jur, adunând o sumă frumușică. Ar fi de dorit, ca nisuințele de felul acesta să fie sprinținite de fruntașii din popor. Despre aceasta nici nu ne îndoim. Rămâne, ca inițiatorii acestei frumoase mișcări să meargă statornic înainte.

**Moș Tarină.** Cine a umblat vre-o dată prin fruntaș comună românească Poiana-Sibiu lui cu greu se poate să nu fi văzut ori să nu fi auzit despre Moș Tarină. Așa numiau toți pe distinsul fruntaș al comunei: *Dumitru Șufană Tarină*. El era doar cel mai prețuit între bărănești satului, căci era vîrstnic, peste șeizeci, și era bogat mare, și era cuminte și frumos bărănești. Figură uriașă, atletică, vînjos și agil cu toată bărăneșta, și cu toate că un picior nu-l slujea chiar bine, și mergea cam trăgănat. Dar' era bine făcut, sănătos, alb la păr, ca argintul, și rumen în obraji ca un trandafir pe zăpadă... și vesel la purtarea, dulce la graiu, și înțelept la vorbă era moșul, plin de pilde și de pătanii, de să-l tot ascultă...

Acum s'a stîns această mândră figură de opincă intelligent! A dispărut. Dedicăm această notiță memoriei lui, căci bună înimă românească avea și era infocat naționalist, ca un tinér... Căți dintre luptătorii naționali mai tineri nu vor resimți un sincer regret la această veste tristă. Căci cu tinerii îi plăcea lui să povestească. Era tinér la înimă septugenarul bărănești.

Născut din părinți săraci D. S. Tarină și-a câștigat cu propria sa trudă avere frumoasă. A fost epitrop-cassar la biserică în decurs de 16 ani; a fost cassar la »Mielul«, cassă de păstrare, de când s'a înființat. A murit în vîrstă de 73 ani și a fost înmormântat Marti, în 27 Decembrie st. n. a trecut. A avut înmormântare frumoasă, că insuși protopopul Mercurei, *Ioan Droș*, a slujit alăturea de 7 preoți.

Fruntașul opincar, a lăsat 1000 fl. bisericei, ca să-i folosească în scopuri de binefacere. Fie-i memoria binecuvântată!

**Nenorocire.** Un cas trist s'a întemplat în comuna Muntele-Băisoarei (lângă Iara). Subjudele comunal Ioan Grozav Tolea a fost la vînat de căprioare cu un alt sătean. Ortacul seu a vîzut o căprioară, și îndată a început a-și pregăti pușca. Nu știa cum a întors pușca, cum n'a întors-o, destul că pușca se golește în cap la subjudele comunal, care a rămas mort.

La auzul acestei nenorociri toată comuna și împrejurimea a fost înduioșată, căci subjudele a fost omul cel mai bun din comună.

Pe nenorocitul, care era om deștept, abonent al »Foi Poporului«, îl deplânge soția cu mai mulți prunci și un frate.

**† Consulul Balș.** Primim trista știre, că *Alexandru C. Balș*, consulul României la Budapesta, a răposat Vineri în Budapesta, în etate de 37 de ani, după lungi suferințe.

**Din volnicile gendarmilor.** Ni-se serie din jurul *Albea-Iulie*, că în comuna *Telna* gendarmii au arestat pe un anume *George Feneșeriu*, bănuit că ar fi furat nește oi, și trei zile 'l-au purtat prin păduri, după ce apoi 'l-au adus legat la *Alba-Iulia*. Ajuns la marginea orașului, bietul om s'a aruncat în lacul dintre oraș și *M.-Partoș*, și s'a înecat. Cada-vrul mortului a fost scos din apă, 'i-s'a făcut cercetarea apoi a fost înmormântat, fără ca tribunalul să fie fost avisat din partea poliției despre trista afacere. Dacă e aşa, chestia e foarte gravă; fiindcă e întrebare, că oare omul, legat fiind, putut-a să sară singur în lac, peste brațele podului pe care se afla? Prin urmare, o cercetare din partea tribunalului să impune chiar și acum.

**Altă volnicie.** Proprietarului din *Berghin*, Adolf *Ionas*, 'i-a pierit din casă o sumă de 230—240 fl. S'au rechirat imediat cinci gendarmi, cari au arestat doi Români bănuți și făptuit furtul. Opt zile au stat ținuți oamenii închiși în *Berghin*, fără a se face arătare tribunalului despre aceasta, ear' după opt zile unul a fost pus în libertate, celalalt trimis cu excortă la *Alba-Iulia* și predat judeului de instrucție. Guvernul maghiar poate fi mândru de faptele gendarmeriei sale.

**Un Român în Madagascar.** S'ar pără de necrezut — și totuși lucrul e adevărat.

Bucur Pop, fiul lui Nicolae B. Pop, comerciant în București (de fel din Brașov), a luptat timp îndelungat în Madagascar, ca soldat în legiunea străină a Franției, pentru a supune popozațiunile sălbatici și rebele din marea și frumoasa insulă din Oceanul-indic.

Curajios și energetic, Românul Bucur Pop, care făcuse și campania Franților din Tonkin, a ajuns în Madagascar la gradul de sergeant-major, ear' astăzi, cu pieptul plin de decorații, se află în școală de oficeri dela St.-Maixant.

N'ar fi de mirat — și noi o dorim din inimă — ca după-cum în secolul

acesta un Român din Sulina a ajuns admiral al flotei chineze, ear' un doctor român din Transilvania, cu numele Constantin Pomușiu, ministru plenipotențiar al Statelor-Unite la Petersburg, — pe tinérul Pop de azi să-l vedem într'o zi general francez în cine știe ce colonie a Republicei.

Nu ne-ar mira chiar ca după-cum Românul Pomușiu a lăsat acum vre-o 7 ani o avere de milioane în Statele-Unite ale Americii, să cetim într'o zi în presa străină despre întinsele domenii din Madagascar ori altă colonie franceză ale generalului francez Bucur Pop!

Grație mijloacelor de comunicație de astăzi, vom avea de sigur și noi, Români, peste o sută de ani milionari nostri în America, Africa, Australia și Asia. Si adeca de ce nu? Înainte cu vre-o 10 ani cel mai mare comerciant de ceaiu din Peking, capitala Chinei, era tot un Român.

**Dela academia maghiară de științe.** Gazetele din capitala țărei publică ordinea de zi a ședinței, pe care a ținut-o secția matematică a academiei maghiare de științe. Conform programului, va vorbi: noul membru ordinat *Steindl Imre*, membrul corespondent *Laufenauer Károly* și membrul ordinat *Schuller Alajos*. Cum vedeti, toți trei sunt Maghiari neoasi. Bravo ție academie — maghiară!

**Hoți în biserică.** Din *Bistrița* ni-se serie, că niște făcători de rele au intrat în noaptea Anului-Nou în biserică gr.-cat. de acolo, spărgând ușa cu secură, și au furat lada bisericei, în care se aflau treizeci de fl. bani și mai multe documente. Lada s'a găsit spartă, în o grădină din apropierea bisericei; banii lipsiau din ea, ear' documentele erau lăsate în pace. Poliția urmărește făptuitorii, dar' până acum fără succes.

**Cumpărare de insule.** Din *Washington* se depeșează, că oficiul de externe al Uniunii are informații positive, că imediat după proclamarea păcei grupa insulelor *Caroline* va trece în posesia Germaniei, prin cumpărare. Germania a cumpărat insulele dela Spania cu câteva milioane de marce.

**Piese nove.** Au apărut următoarele piese, pe cari le recomandăm cetitorilor nostri, cari să ocupă cu musica: *Prosit*, polca francesă și »Sârba Chinezilor«, pentru pian (pretul 1 fl.) »Mai am un singur dor« pentru voce și piano. »Preste vîrfuri trece luna«, cor bărbătesc. »De-aș avă«, cor bărbătesc (pretul 1 fl.), toate de *Guilelm Šorban*.

**Badea Cârțan** a făcut earashi o călătorie lungă. De astă-dată a fost prin Egipt și la *Ierusalim*, unde s'a închinat la sf. mormânt. În Ierusalim a fost, pe când petreceea acolo împăratul Germaniei Wilhelm II. Din Ierusalim, Cârțan s'a reîntors prin Grecia și apoi pe la *Romanii Macedoneni*, la cari s'a oprit mai mult. Badea Cârțan, vecinul nostru țăran-călător, una gândește și cu straița în spinare cutreeră țeri și mări.

**Cas de moarte.** Din Brașov ni-se serie, că *Dumitru D. Constantin*, de acolo,

a încetat din viață, în etate de 32 ani, după o scurtă dură grea suferință de abia 3 zile, Vineri în 1 Ian. st. v., la orele 2<sup>1/2</sup> d. p., fiind împărtășit cu sfintele taine și lăsând în urmă-i soția și 2 fetițe mici, părinți, frați și alte irudenii întristate.

Din *Uzdin* ni-se serie că fruntașul *Costa Puia*, jude al 2-lea în *Uzdin*, membru al comitetului parochial, a răposat în 27 Decembrie v. 1898 în vîrstă de 61 ani împărtășit fiind cu sf. taine a muribunzilor. Răposatul a fost petrecut la mormânt de aproape întreagă comuna. S'a distins între tărâimea noastră prin o viață națională-bisericească. S'a întrepus de multe ori pentru țărani nostri chiar și înaintea ministrului de agricultură, când a fost în deputație la el pentru pământurile dominale. A ajutat săracimea din loc, fiind un suflet bland. D-zeu să-l odihnească în pace.

**Szász Domokos**, șovinistul episcop reformat din Cluj a murit. Ungurii au îndurat o mare perdere prin moartea episcopului Szász; biserică reformată din Ardeal însă știe că a scăpat acum, de riscul ce i-l procură Szász prin faptul că juca la bursă cu avereia bisericiei.

**Mulțumită.** În sinul comunei noastre bisericești de un timp încocat, simțemntul de pietate care amortise, a reînviat, căci șirul evlavioșilor binefăcători, pe zi ce merge să înmulțesc. Dl *Nicolae Costanici*, măiestru lăcătar din loc, văzând lipsa unei porți la cimitirul nostru, s'a pus de a construi o poartă de fer cu mult gust, în valoare de 70 fl. și a donat-o pe seama cimitirului; ear' bătrâna văduvă *Maria Avramescu*, a jertfit o îmbrăcămintă pentru analog, în valoare de 25 fl. În fața acestor binefăcători atât de frumoase și demne de imitat, nu putem sta indiferenți, ci venim și pe această cale a aduce stim. binefăcători în numele comitetului parochial adâncă noastră mulțumită, rugând pe bunul Dumnezeu, ca să le răspătească cu darul seu pentru aceste fapte atât de creștinești. *Orșova*, la 22 Decembrie v. 1898.

**George G. Ioanovits**, **Traian Hențu**,  
pres. com. par. not. com. par.

**Prețul bucătelor.** Săptămâna aceasta au fost prețurile bucătelor următoarele:

*In Cluj*: maja metrică de grâu 8 fl. 60 până la 9 fl. 60 cr.; săcără 7 fl. 60—80 cr.; cuceruz 3 fl. 20—4 fl. 10 cr.; ovăs 4 fl. 80—5 fl.; orz 5 fl. 20—6 fl.

*Fânul*: un car cu câte 4—15 fl.; păiele 2—3 fl.

*In Arad*: Grâul cu 10 fl. 20—10 fl. 25 cr.; săcără: 8 fl.—8 fl. 15 cr.; Orzul: 6 fl. 10—6 fl. 40 cr.; Ovăsul: 5 fl. 70—6 fl. 10 cr.; cuceruz (porumb) vechiu 5 fl. 55—5 fl. 60 cr.; cuceruz nou 4 fl. 50—4 fl. 60 cr.

#### POSTA REDACTIEI.

*E. B. in Arad.* Epistola d-voastră am adresat-o la locul destinat, de unde vi-se va răspunde.

*Nic. T. in Zorl. m.* Poesiile se vor publica în curând. În privința tipăririei te adreseză la tipografia *Aurora* în Gherla (Szamosujvár) și la librăria Ciurcu în Brașov.

*I. Tr. in Mih.* Vom da mereu poveștele, ce ne ceri despre cărcimărit. Vă rugăm a lăti foaia în satul d-voastră.

*Ioan M. S. in Sebeșul-săsesc.* Cere tot dela *Asociația* din suma dată dela stat pentru stipendii, de oare-ce cele dela *Transilvania* din București s'au sistat.

Pentru redacție și editură responsabil: *Andrei Balș*. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: *V. H. Dressnandt*.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare opul premiat și publicat de „Asociația transilvană pentru literatura română și cultura poporului român“

## POVEȘTI DIN POPOR

adunate de  
Ioan Pop-Retegeanul.

Acest op., care se extinde pe 216 pagine, cu prințend cele mai frumoase povești și la urmă o însemnare a provincialismelor, costă numai 50 cr. plus 10 cr. porto.

## Pürner Nándor,

Kleinpest-Budapesta,

fabrică de oleiu, păcură (duhog), răsină și produse de unsoare, unsoare consistentă pentru mașine; unsoare pentru cară, oleiu pentru mașini, hârtie pentru coperișuri și produse de păcură.

Fluidul conservativ pentru cai L. V. Petroczky's „Üditő nedő“.

Prețul 1 fl. 20 cr., se capătă în toate farmacile. [4] 1-2

Agenti capabili se caută.

Agenti capabili se caută.

Corespondență în limba germană, engleză și franceză.

1899

Abonamentele se primesc numai pe un an întreg anticipativ solvite.

1899

Dorind de a înfrumusea foaia noastră cu portretele inteligenților nostri dela orașe și dela sate de toate târgurile, apoi a meseriașilor și economiilor mai de frunte, să plătim prețul de prenumerație încă 5 corone și căte o fotografie de a sprijinul D-lor de a se inscrie în re abonanții Revistei noastre și a ne trimite pe lângă prețul de prenumerație încă 5 corone și căte 24 portrete zincografice pe carton de lux, vom înfrumusea și foaia noastră cu atât de multă cunoștință întreagă lună românească publicând prin aceasta mijloacele de a putea publica în timp căte o monografie ilustrată de a instituților, reuniunilor, comunelor, protopopiatelor și dieceselor noastre etc.

Pe anul 1899 va apărea numai una singură ediție (nu două ca până acum) din „Revista Ilustrată“ Foia encyclopedică literară în mărime de 2 coale de tipar, plus una învelitoare elegantă și valoioasă pentru România și străinătate 17 fr.

Din

## Revista Ilustrată

de pe anul I. mai avem unele exemplare complete și le vindem cu un scăzămēnt de 10% dela prețul lor. De asemenea avem un mare număr de

[2] 1-3

**illustraționi și portrete de interes național** executate pe carton de lux foarte frumos — o adeverată podoabă pentru casa fiecărui Român și vindem bucata numai cu **25 cr. v. a.**

## Voci din public.

Din mii de aprețieri ce le avem la mână lăsăm să urmeze acestea trei:

Dlui Ioan Baciu, editor la „Revista Ilustrată“ în Șoimos.

Am primit broșura a II-a din frumoasa a D-V. Revistă, cuprinsul ei mi-a aprins mai mult dorul de scumpa mea patrie, de consătenii mei Sălișteni. Dar m'a întristat lipsa broșurei I. de este vre-un greu în bani vi'l restitu.

De să epuisat broșura I. hârtie ordinară în schimbul diferenței trimiteți-mi broșura I. hârtie de lux. Vă voi mai face abonamente.

Iași, 18/III 1898.

D. Poppa Selișteanu.

Prea onor. D-le Baciu!

Am primit „Revista Ilustrată“.

Numărul de probă a făcut o impresie de tot plăcută asupra mea.

Vă gratulez deci din inimă la ideea salutară de aeda o foaie ilustrată, cred că ea va fi imbrăștată de toți Români și știutori de carte cu mare căldură, și cu inimă drăgălașe. Mă abonez pe un an la ed. de salon. Cernăuți, 7/III 1898.

Dr. Ioan Pascan,  
preot gr.-or.

An die Redaction der „Revista Ilustrată“ in Șoimus.

Als ich heurigen Sommer einen Touristen-Ausflug nach Odessa machte, fand ich eine interessante und schöne Nummer der „Revista Ilustrată“ in einem Bistritzer Cafféehause vor und notirte mir deren Adresse auf. Haben Sie, bitte, die Güte, mir eine Probenummer davon zu senden.

Ergebnest  
Árpád v. Jengy-Szabó.  
Hatvan, 24/X 1898.

1899

Colectanții primesc tot al 6-lea exemplar gratis.

1899

